

La Voz de Menorca

Número suelto 10 céntimos
Número atrasado 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XX - Número 6.691

Suscripción En la Isla, al mes 2'00
Resto de España 3'00
Extranjero, al año 50'00

MAHÓN, LUNES 21 SEPTIEMBRE 1925

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

DOS HERENCIAS

Lo real y lo imaginado

(De «La Libertad».)

Gustavo Hervé nos presentó en cierta ocasión a un obrero llamado Nicolás, fumista de oficio. Aparte del oficio, Nicolás no tenía nada de fumista. Era un hombre práctico, laborioso y ordenado. Pero un día se le desmandó la loca de la casa, haciéndole figurarse que había recibido una herencia de diez millones. Diez millones no es cualquier cosa, y hasta puede justificar algún engreñimiento. Sin embargo, Nicolás, el fumista, hombre ordenado y práctico, no perdió la cabeza, y a la siguiente mañana tomó sus trabajos, como si no fuera dueño de diez millones y se fué a reparar chimeneas. Iba por las calles cogitabundo, sin percatarse de la llovizna y el frío, muy absorto en la inversión que había de dar a su dinero. Un astrólogo se cayó en un pozo por ir mirando lo que pasaba en el cielo; Nicolás no tuvo ningún tropiezo, quizás por pensar en cosas de tejas abajo. Y he aquí lo que pensaba:

—Ante todo, me compraré una gorra, que me costará tres francos. La pipa está ya deteriorada, y la sustituiré con otra de bronce; esto hará dos francos más. Como soy algo glotón, le diré a mi burguesa que añada un principio al «pot au feu», y tal suplemento no bajará de cuarenta francos mensuales. Tampoco me disgusta echar una partida de naipes después del trabajo, y ese entretenimiento, que ahora sólo gozo los sábados, lo convertiré en diario. Unas partidas las ganaré y otras me las ganarán, y calculando a medias, son unos siete francos al mes los que habré de abonar por los vasos perdidos... ¿Y qué más?... No se me ocurre nada...

Pero algo se le ocurrió, luego de mucho pensar, y aun pudo servirle de ocasión para acusarse de egoísta. Hasta entonces había pensado en él, y olvidó a su burguesa, que tenía igual derecho a participar en los beneficios de los diez millones, y se dijo:

—Los zapatos de mi burguesa están deteriorados, y la compraré otros fuertes que la preserven del frío; quince francos. También la regalaré un abrigo, que a la puerta de El Printemps anuncia a setenta francos. Además, mi burguesa tiene gustos distinguidos, y nada la agrada tanto como ir al «ciné». La llevaré una vez por semana, y he aquí diez francos de suplemento... ¿Y qué más?... No se me ocurre nada...

—El fumista Nicolás, hombre práctico, ordenado y previsor, agregó otros cincuenta francos de imprevistos, y hecha la suma «en mente», vio que ascendían sus extraordinarios a unos doscientos francos mensuales. Pero no se compran pipas ni gorras todos los días o todos los meses, ni zapatos y abrigos para la burguesa; y así concluyó que con unos ciento cincuenta francos de suplemento tendría suficiente para cubrir todas sus necesidades naturales y aun las de lujo.

Y entonces vino la parte más ardua de sus meditaciones: ¿Qué iba a hacer con el resto de sus rentas? ¿Qué con el capital mismo? Honrado, Nicolás detestaba la usura, y sólo quería recibir un 4 por 100 de interés. Ahora bien; diez millones arrojaban cuatrocientos mil francos de renta al año, y sólo dos mil le bastaban... ¿Depositaria su herencia en un Banco? Podría quebrar. ¿Compraría casas, campos, acciones de Empresas industriales o comerciales? ¿Cuántos dolores de cabeza!

Unos le pagarían; otros no; esas empresas serían prosperas; aquellas, ruinosas. No le faltaban pleitos, y la idea de frecuentar despachos de abogados y salas de Audiencia le daba miedo. Y total, por ciento cincuenta francos que necesitaba. ¿Podía con pensarle tan poco dinero tanto trabajo? Nicolás, fumista y hombre de sano consejo, movió la cabeza. El trato no le pareció conveniente, y renunciando los diez millones, y con ellos a la gorra, a la pipa y demás vanidades, se adentró en el hotel de Rothschild para limpiar las chimeneas.

La herencia imaginaria del obrero Nicolás está a punto de repetirse —pero muy real y multiplicada por más de ochenta— con otro obrero de Lila. El tío americano, que tantos buscan y muy pocos encuentran, le ha legado, cuando menos se pensaba, ochocientos cincuenta millones de francos. Nicolás meditaba en lo que había de hacer con su dinero, y por el obrero de Lila se encaja de pensar media Francia y parte de sus colonias; pero este pensar ajeno es otro suplicio en el que no cayó el fumista, tal vez por ser menos cuan- tiosa se hacienda y quererla administrar él mismo. Desde que se divulgó la muerte del tío americano, el heredero recibe las cartas por miles y aun por cargas. Si tuviera que leerlas todas no tendría tiempo para trabajar, que aún lo necesita para vivir. Si en el país vecino se pagase al cartero, el pobre multimillonario no ganaría ni la cuarta parte de lo que requiere el abono de la correspondencia recibida. Y caso singular, pero que no deja de responder a profundas sugestiones de la naturaleza humana: con ser tantos los que se le ofrecen y le piden, dando por real la herencia, a ninguno se le ocurre ofrecer lo que le pida, por el temor de que la herencia fuese luego ilusoria, y el feliz millonario tiene que seguir trabajando para comer y dedicar a la lectura de cartas el tiempo sobrante.

Entre las que lleva abiertas pasan de cuatrocientas las enviadas por notarios que le brindan sus ejemplares trabajos para la percepción y administración de los ochocientos cincuenta millones. De cerca siguen a los notarios los inventores y proyectistas, proponiéndole asociaciones mágicas con las que podrá cuadruplicar o quintuplicar en poco tiempo el capital que invierte. Las pretendientes a su collosa mano son muchas más que los notarios e inventores: una le ofrece su título nobiliario; otras, su distinguido título social, y todas, su belleza. Ninguna es exigente: desean casarse con él, y si es casado, no dudan que tendrá hijos y aceptarán unirse con cualquiera de ellas. Las hay más modestas, que se avienen a aconsejarle por Francia o por el remoto mundo, sirviéndole de mascotas. Un grupo de obreritas parisinas sólo le piden que piense en ellas y les mande un regalo. Dos soldados le escriben del Sur oranés que hace mucho calor y necesitan «refrescar»... En fin, un vecino, anciano y huelga este detalle, suplica que le cotee la inserción de las glándulas de Voronof, de las que tiene gran necesidad para recobrar energías...

El obrero sonríe a esas demandas, trabaja y calla. Nicolás, el fumista, hubiese encontrado en tanto impertinente —que no le dejaba tiempo de jugar a los naipes o ir al «ciné»— nuevo motivo para renunciar a los millones. Su compañero de Lila no parece tener más necesidades que él; pero quizás le falte su filosofía o tal vez diga que es más fácil rehusar diez millones soñados que ochocientos cincuenta que llegan como en un sueño. M. CIGES APARICIO.

La autonomía administrativa de Menorca

(De «El Sol», de Madrid)

Decíamos en nuestra última nota acerca de este tema que en el Estatuto regional hallaría la isla de Menorca el camino para obtener su autonomía administrativa.

De la isla nos viene la advertencia de que en dicha disposición no hay tal camino, que exige, para constituir organizaciones autónomas dentro de las provincias, un número de Ayuntamientos conformes con ello superior al que Menorca tiene.

La observación no está fuera de lugar, ni mucho menos. El precepto es claro, y la imposibilidad de aplicarlo a la balear menon, evidente en apariencia.

Sin embargo, el propósito del decreto salta a la vista; es dar facilidades para que los núcleos de Ayuntamientos, las comarcas que tengan especiales características, fuentes de riqueza, costumbres, intereses espirituales o materiales que les den fisonomía, pueden regirse por sí propios. Suponemos que la Dirección general de Administración, autora del decreto-ley, sería la más interesada en no matar una aspiración que entra de lleno en sus propósitos.

No falta el caso análogo tampoco dentro de la ley, el de Canarias, que con tales gritos proclama el parentesco con el de Menorca, que no falta sino la buena voluntad de quererlos oír.

Otros son los problemas, que esa dificultad no es mayor. Uno, si la isla podría vivir de sus recursos, administrativamente se entiende; otro, si hay suficiente conciencia de la propia personalidad y el consiguiente deseo de independencia.

En cuanto a lo primero, nuestra respuesta sería afirmativa; en lo tocante al deseo de autonomía, nuestra fe no está libre de sombras de duda.

Ayuntamiento de Alayor

Comisión Municipal Permanente

Sesión ordinaria del día 13 de julio de 1925

Presidió el señor Alcalde don Lorenzo Pons y Pons, asistiendo el Teniente segundo don Jaime Pons Serra y el sustituto don Pedro Sintes Alzina.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior.
Autorizar a don Bartolomé Mercadal Huguet, para convertir en ventanilla un portal de la casa número 29 de la calle de San Pedro, con sujeción a las condiciones fijadas por el señor Ingeniero, jefe de Obras Públicas.

A don Antonio Reurer Riudavets, para arreglar el portal del huerto que posee en el punto denominado «Matadero Viejo».

A don Bernardo Sintes Maria, para hacer reformas de aberturas y demás en la cochera que posee a la extremidad de la calle de San Antonio.

A don Bartolomé Pons Cardona, para hacer una abertura en la casa número 52 de la calle de San Pedro.

Don Jaime Carteras Salóm para reconstruir una pared del cercado que posee en el camino de «Se Begudes».

A don Antonio Alsina Pons para abrir un portal de entrada a un trozo de terreno que tiene adquirido en el camino de «Munt del Angel».

Y se levantó la sesión.

¡¡¡ ENFERMOS DEL ESTÓMAGO !!!

El Tónico Digestivo Bertrán hará fáciles vuestras digestiones, os devolverá el apetito perdido, calma el dolor de estómago y hace desaparecer el mal sabor de boca, debido a digestiones pesadas.

DEPOSITARIO:

LUIS ADRIAN - (CIUADADELA).

VENTA EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS

3

EL GRAN TENOR MIGUEL FLETA

Ha sido contratado por la Empresa del Teatro Lírico de Palma de Mallorca

MADRES

¿Sabeis que la salud de muchos miles de niños es debilitada considerablemente, si no llega a perderse, por haber sido criados con leche que en algunos casos provenia de vacas tuberculosas?

No corráis ese riesgo con vuestros hijos y criadlos con



El mejor alimento para criar niños, que está garantizado libre de los gérmenes de la tuberculosis.

Preguntad a los muchos miles de madres que criaron y crían sus hijos con GLAXO.

Pídase en farmacias, droguerías y ultramarinos.

Agentes exclusivos: Sebastián Tauler y C.ª (S. A)

AVENIDA PI Y MARGALL, 12, MADRID.

4 m

Sesión del día 20

Presidió el señor Alcalde don Lorenzo Pons Pons, asistiendo el teniente 1.º, don Tomás de Salort y Salort y el sustituto don Pedro Sintes.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior.
Autorizar a don Juan Pons Andreu, para instalar un motor eléctrico de un C.F. en la casa número 49 de la calle de Mahón.

Autorizar para hacer obras a los vecinos:
Don Jorge Petrus Vidal, modificar el frontis y aberturas de la casa número 25 de la calle de Arrabal. Y

Don Antonio Sintes Mascaró, para terminar una cochera que posee en la extremidad de la calle de las Parras.

Nombrar al infrascrito Secretario de este Ayuntamiento Comisionado para el ingreso de Mozos en Caja.

Aprobar la liquidación del Presupuesto respectivo al finido año económico de 1924-25 con los documentos que la justifican y acompañan, resultando del Resumen General, los datos siguientes.

Sesión del día 27

Presidió el señor Alcalde don Lorenzo Pons y Pons, asistiendo el Teniente primero de Alcalde señor de Salort y el sustituto don Pedro Sintes Alzina.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior:
Aprobar el programa de fiestas que han de tener lugar los días 15, 16 y 17 de agosto próximo con motivo de la festividad de San Lorenzo de este año.

Se acordó la distribución de fondos para el corriente mes:
Estudiar la reforma anterior del edificio destinado a Hospital Civil en esta Villa en el sentido de dotarlo de más dependencias, cuya necesidad se deja sentir cada día más, a cuyo efecto se forjará por el señor Maestro de Obras el oportuno proyecto.

Evitar con la colocación de hierros u otra forma el peligro que ofrecen las cloacas que existen en la calle de San Nicolás.

Conceder a la vacinista Angela Gornés Febrer, Barceña 10, una pensión de 2'50 pesetas cada mes.

Y se levantó la sesión.

OBRA MARAVILLOSA

HISTORIA NATURAL

Vida de los animales, de las plantas y de la Tierra

Texto extraordinariamente atractivo-escrito por nuestros naturalistas más eminentes. Ilustración esplendorosa y original, compuesta de unas 5.000 fotografías tomadas en su mayor parte en plena naturaleza. Obra de grandes enseñanzas y amenas descripciones, que divulga con verdadero encanto y maestría la ciencia que descubre y describe la vida.

Publicada por el Instituto Galilaei, de Barcelona.

Los fascículos de esta notabilísima obra salientemente se venden por suscripción empezada a partir del fascículo primero.

Precio especial de favor: 4'50 pesetas. Este precio será aumentado para los que se suscriban después del mes de octubre, próximo.

Veán los cuatro primeros cuadernos, publicados hasta hoy, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

Crédito Mercantil de Menorca

Queda abierto el descuento de los cupones vencimiento Octubre de las Deudas Interior, Exterior, Amortizable 4 por 100 y de las obligaciones del Tesoro.

También descontamos otros cupones, algunos de ellos libres de comisión.

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento Octubre de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable 4 por 100 y de las Obligaciones del Tesoro.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

FIJENSE BIEN,

y retengan en su memoria los siguientes títulos:

- KOENIGSMARK :: SCARAMOUCHE
- CIRANO DE BERGERAC :: EL ARABE
- :: LA CASA DE LA TROYA ::
- :: LOS ENEMIGOS DE LA MUJER ::

OBRAS CUMBRE DE LA CINEMATOGRAFIA

Automóvil de ocasión

FORD de cinco asientos en muy buen estado se vende precio módico.

Informes: J. ESCUDERO.

Plaza de Cabrisas y Caimaris, 3 Ciudadela (Menorca).

COK
Clase superior
FABRICA DE GAS

Aviso al comercio

Está a la carga en Barcelona para este puerto el pailebot a motor

JUPITER

Para informes en Barcelona, Sra. Moll, Vda. de Corominas, Plata 4, y en esta ciudad don Jaime Huguet.



20 24 25 30

Gabinete y Laboratorio Odontológico

Antonio E. Codina

Con todos los adelantos y aparatos más modernos.
Dentaduras sin paladar ni ganchos.
Aparatos de Ortodoncia.
Extracciones sin dolor.
Las dentaduras se entregan a las 24 horas.

Pi y Margall, 4, principal 4

OBRA NUEVA

LA VUELTA AL MUNDO DE UN NOVELISTA

por DON VICENTE BLASCO IBANEZ

Se ha publicado ya el tercer tomo de esta interesantísima obra.

Precio del tomo: En rústica 5 pts. Encuadernado 6 pts. La obra completa (3 tomos). En rústica, 15 pesetas.

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa.

Noticias marítimas

Disposiciones oficiales

Ha sido autorizada la adquisición de dos estaciones radiotelegráficas con destino a los submarinos «B 5» y «B 6».

También ha sido autorizada la adquisición del material necesario para la reparación de la batería de acumuladores del submarino «B 1».

Movimiento de buques

Ayer a las nueve de la mañana salió para Alcudia y Barcelona el vapor correo «Mahón», al mando del capitán don Juan Femenias. Se llevó pasaje y carga.

—Hoy llegará de la ciudad condal y Alcudia el vapor correo «Delfín».

—Procedente de Barcelona fondeó ayer por la mañana el pailebot «Pons Martí», que trae completo cargo de mercancías para esta. Patrón don José Luredí.

—Esta noche a las siete saldrá de Ciudadela para Palma el vapor que ha rendido viaje esta mañana procedente de Alcudia.

El tiempo

Ayer se sintió un calor bochornoso, molesto en demasía. Permaneció en parte el firmamento cubierto por densos nublados que sobre las nueve de la noche se desencadenaron en fuerte tempestad de truenos y relámpagos, seguidos de copioso aguacero.

ESPECTACULOS

SALON VICTORIA.—Labor cinematográfica delicada, fina y exquisita es la que en proyección de estreno se exhibió el sábado por la tarde al dar el segundo programa Verdaguer de esta temporada.

La comedia sentimental «Los ángeles del hogar» es una cinta afiligranada en la que hasta en el menor detalle se aprecian y admiran las bellezas artísticas. En conjunto es un bordado cinematográfico en el que merced a la intervención de actrices y actores de primer cartel y que trabajan primorosamente se realzan los encantos y las delicias que al hogar aportan los pequeños y se demuestra que con sus monerías, su inocencia y su candor son las gentes menudas como iris de paz que conjura las tempestades de la vida con yugal.

Fue también muy del agrado de la numerosa y distinguida concurrencia la «Revista Pathé-Verdaguer» con sus múltiples curiosidades y cuadros instructivos y con su sección de molas; dedicada especialmente esta última al bello sexo que la contempla con grandísimo interés.

FOOT-BALL

Campo de la Unión

Unión Sportiva, 7 Zamora F. C. 2

Ayer jugaron en el campo de la calle de San Carlos estos dos equipos, la revancha del partido de Ciudadela en el cual los unionistas fueron derrotados por 2 a 0.

El partido fue muy movido, dominando los unionistas, dominio que se acentuó en la segunda parte, en que Andreu tocó sólo 2 ó 3 balones.

La Unión Sportiva hizo un buen partido, particularmente los delanteros, que realizaron acertadas combinaciones; los medios bien, Darwin y Busutil los mejores. Borrás bien la media y arte que jugó, aunque peca del defecto de adelantarse. El otro defensa, Orfila, cumplió debidamente. Andreu, en la puerta, desempeñó bien su cometido.

Del Zamora destacaron los medios; la delantera bien y en los defensas, Camps el mejor; Marqués paró buenos balones.

A las órdenes del señor Pérez se alinean los equipos. Unión Sportiva: Andreu; Borrás I (sustituyó la segunda parte por Borrás II), Orfila; Montolán, Darwin, Busutil; Morro, Sintes M.

TEATRO PRINCIPAL

TEMPORADA CINEMATOGRAFICA DE 1925 26

Martes 22 de septiembre de 1925.—A las 9 y media de la noche.

Sesión popular.—Entrada y asiento 0'35.

Ultima proyección de la estupenda película en 6 partes titulada

EL CIRCO DE LA MODA

Comedia dramática sentimental por MAE MURRAY.

REVISTA PATHE

Actualidades

Jueves próximo: Gran Moda

DIA DE PELEA

Cómica

CIRANO DE BERGERAC

POPULAR-CINEMA

INSTALADO EN EL SALON DE LA ACADEMIA DE SAN ESTANISLAO

Por causas ajenas a la voluntad de la nueva Empresa, se aplaza la inauguración de dicho Cine que se tenía anunciada.

Se avisará con antelación la fecha de la apertura de dicho local

TRIANON

PROYECCION DE LAS MAS GRANDES EXCLUSIVAS GARANTIZAMOS LA HERMOSURA Y EXPLENDIDEZ DE NUESTROS PROGRAMAS

LUNES 21 DE SEPTIEMBRE DE 1925.—A las 6 y cuarto.

SESION POPULAR

Ultima proyección de la grandiosa producción dramática en 5 partes, selección escogidísima de la casa Gaumont, titulada

LA CARTA

Admirable interpretación del gran actor LEWIS STONE

La semana próxima.—Otro programa escogidísimo.—LA BAILARINA DEL FOLIS, por Constance Talmadge.

Muy pronto.—Programa sensacional.—LA HERMANA BLANCA por Lilian Gys. Seguidamente LA PORTERA DE LA FABRICA (5 episodios). Lo más grande en películas de series.

(sustituido en la segunda parte por Camps), Fortuny, Nicolás, Sintes F.

Zamora F. C.: Marqués I; Gornés, Camps (sustituido en la segunda parte por Llabrés II); Llabrés I, Marqués II, Mezquida; Arguimbau, Cortés, Serra, Mascaró, Canet.

Comienza la lucha con algunas jugadas sin importancia. Un pase de Fortuny a Morro y un schot de éste inauguran el marcador; se anota un corner contra al Zamora, que va a kiki; varios ataques unionistas que no se convierten en goal por milagro; otro corner contra el Zamora que también va a kiki; pase de Darwin y schot de Sintes M. al ángulo que se cueca en la red.

Buen pase de Nicolás a Sintes F. y schot alto de éste. Sintes M. efectúa dos pases magistrales y centra, rematando Morro, marcando el tercer goal.

Centro de Arguimbau que dá en el poste y remata consiguiendo el primer goal; Canet arranca y schota marcando el segundo y último para su equipo; corner contra el Zamora que va fuera; y Pérez nos anuncia el final de la primera parte.

Reanudado el segundo tiempo hay un fre-kik contra el Zamora, que tira Darwin y recoge Nicolás, marcando el cuarto goal para su equipo; un centro de Sintes F. y remate de Camos que vale el quinto a la Unión.

Buena combinación de los delanteros unionistas; Camps pasa a Sintes F. y éste de un schot al ángulo, marca el goal más bonito de la tarde.

Arrancada de Canet y schot de éste que salva milagrosamente Busutil; ata que a la puerta Zamorana; Sintes F. schota y marca el séptimo y último por la Unión; corner contra el Zamora que es despejado; schot de Fortuny que Marqués salva; arrancada de la Unión peligrosísima que salva Marqués.

El Zamora intenta un ataque supremo; y con dos corners contra la Unión, que son despejados, termina el partido.

Camps, que ha sustituido a Sintes M. en la segunda parte, ha hecho un buen partido. Borrás II, que sustituyó a

Borrás I, al retirarse éste avanzado e segundo tiempo, bien; y Llabrés que ha jugado de defensa al retirarse Camps, ha cumplido.

El partido ha satisfecho a la numerosa concurrencia que ha asistido. Sintes F. ha demostrado que el puesto de extremo izquierda es su lugar.

El arbitraje del señor Pérez bien. Durante el partido se pasó bandeja a favor de los cuatro jugadores que la Unión tiene en Marruecos, recogiendo 110 pesetas con 25 céntimos.

Por la mañana jugaron el Petit Unión y el Petit Gracia, venciendo aquellos por 5 a 2.

Stadium Mahonés

Mahón F. C. 3 Ciudadela F. C. 1

Ayer jugaron estos dos equipos en el Stadium, venciendo los azul-grana por 3 a 1, marcados por Preto el primero y Cladera los dos últimos.

Dominó generalmente el Mahón.

Por la mañana jugaron el Victoria y el Zurito, del Mahón F. C., empatando a cero.

DE ALAYOR

C. D. Alayorenses 3. Iberia B. P. 2.

Ante numerosa concurrencia jugóse ayer, domingo, un partido entre esos dos equipos, no efectuándose jugadas dignas de mención.

Durante la primera parte los del Alayorenses tuvieron embotellados a los visitantes, logrando apuntarse dos tantos a su favor, perdonando un penalty con que fueron castigados los del Iberia.

La segunda parte se hizo algo monótona, jugando los del Alayorenses completamente desconcertados.

Durante esta parte marcaron sus dos tantos los del Iberia, consiguiendo apuntarse otro el Alayorenses, terminando el partido con el resultado de tres a dos a favor de los locales.

LA LEGITIMA
AGUA DEL CARMEN
DE LOS CARMELITAS DESCALZOS, DE TARRAGONA
SE VENDE EN
LA MAHONESA
Unico depositario para Menorca

EXQUISITO PURGANTE
Sucre de Maduixes
(AZUCAR DE FRESAS)
EL ENCANTO DE LOS NINOS
VENTA EN FARMACIAS Y DROGUERIAS

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

En los últimos momentos del partido suscitáronse unas cuestiones entre los jugadores por protestar los visitantes un goal concedido justamente por el árbitro a los locales.

Bien pudo el Alayorense mejorar el score; pero puso poco interés en vencer.

Crónica local y general

Toma de posesión, saludo

Por medio de atento B. L. M. el Excelentísimo señor General segundo Jefe de este Gobierno Militar nos participa que el día 18 del corriente tomó posesión del cargo.

Agradecemos la deferencia a don José Gómez García, así como nos complacemos en corresponder en términos de reciprocidad al saludo y al testimonio de su consideración más distinguida con los que nos favorece.

Del mundo cinematográfico

Para muy en breve la Empresa del Teatro Principal anuncia el estreno del precioso film «Cirnoa de Bergerac».

La simple enumeración de este título tiene gran significación en los ramos de la literatura, del teatro y de la cinematografía.

COK

Clase superior
FABRICA DE GAS

En el paseo de Isabel II

Entre cinco y media y siete y media, ayer por la tarde, la Banda Militar amenizó al paseo de Isabel II con el programa anunciado.

Como de nuevo ha subido la temperatura la concurrencia fué numerosa y se alquilaron bastantes sillas.

Otro auto Rugby

El vapor llegado el sábado fué portador de un automóvil «Rugby», de cinco asientos, destinado al representante de dicha marca en esta isla don Rafael Roselló.

Con éste son ya cuatro los autos «Rugby» que en escasas semanas han sido importados en esta, tres de ellos vendidos ya, y el que llegó el sábado será adquirido en breve, probablemente, dada la demanda que hay aquí de tales coches, que resultan muy ventajosos por su módico precio en relación con sus buenas condiciones, ya que han sabido hemerizar la solidez y la estética en su presentación.

Felicitemos al activo representante del Rugby, señor Roselló, por los éxitos que ha obtenido.

GRAN BARATURA

Retales Ropa Blanca.
Medias Hilo Escocia a 1'50
Medias Seda Superiores a 2'50
TINTORERIA GALLARD
PI y MARGALL, 124. slj

Embriaguez y nocturnidad

Buena prueba de que en Mahón es planta exótica sin arraigo la del alcoholismo y de que es eficaz la repulsa del público contra los bebedos es la poca frecuencia con que estos serpentean de día por estas calles. Llevábamos ya mucho tiempo sin dar la noticia de que había sido detenido un borracho.

Algún que otro recalcitrante adorador de Baco, temeroso sin duda de la rechifla y las admoniciones de sus convecinos coge la mona entre las sombras de la noche y sale luego, ya de madrugada, a pasearla.

Pero se expone a encontrar al paso un sereno, como ha sucedido esta madrugada a uno de estos «turcos», a quien el vigilante municipal nocturno ha hospitalizado en el albergue, léase cuarto de prevención, adecuado para dormir las monas del alcoholismo público.

Petición de madrinas de guerra

Desde estas columnas solicitan madrinas de guerra el cabo Vicente López Méndez y el soldado Antonio Pérez; ambos pertenecen al Batallón de Mahón número 63 Primera Compañía destacada en Larache, Marruecos.

Con la publicidad del párrafo anterior queda atendido al ruego que en atenta carta nos dirigen dichos militares.

FOOT-BALL

Campo de la Unión Sábado día 26
Mahón F. C. Unión Sportiva
PRIMEROS EQUIPOS

Laboratorio de análisis y lecheiar

Nos es muy grato dar la noticia que luego seguirá y que ha tenido la atención de comunicarnos al digno Director de esta Estación Agro Pecuaria don Guillermo Mir.

Con fecha 8 del actual se ha recibido en dicho centro el traslado de una real orden que aprueba el presupuesto que la dirección mencionada formuló para la instalación de un laboratorio de análisis y lechería.

Por lo tanto, en breve plazo quedarán montados dichos servicios en el referido centro, y a fe que buena falta hace en Menorca un laboratorio oficial de análisis bien organizado.

Exportación

El vapor «Mahón» se llevó ayer para Barcelona y Alcudia 500 docenas huevos, 15 sacos con habas (1200 kilos), 6 mulas, 2 caballos, 1 burro, 9 cajas con queso del país, 2 con calzado para reexportar a la Habana y 52 bultos de butacas para teatro, que devuelven a Barcelona.

De viaje

Para Alcudia y Barcelona marcharon ayer en el vapor correo 20 pasajeros, entre ellos el Presidente de la Cámara de Comercio don Jorge T. Ladio, que seguirá viaje a Italia.

También embarcó el Contador de marina con destino en esta escuadrilla de submarinos, don Hermenegildo Gómez, y nuestros amigos don Juan Quevedo, don Esteban Mús Carreras hija y don Diego Cardona.

Hayan tenido feliz viaje.

La Moda Elegante Ilustrada

Publica en su número del mes de Septiembre ciento veinticuatro modelos de trajes para señoras y niños. Trajes de luto. Modelos de ropa blanca. Veinticinco labores prácticas y de fácil ejecución. Un patrón trazado de diez de los modelos más prácticos de trajes contenidos en la Sección gráfica. Revista parisien. Interesante artículo «El mundo infantil. Los juegos en el campo y La Ciudad», por doña Melchora Heriéro. Artículos literarios de «Pérez Zúñiga, Cenamor y Gonzalito», Artículo de arte: El mimado, por «Charito»; Correspondencia particular, Consejos, Recetas, etc.

Pidan número de muestra a la Administración de «La Moda Elegante Ilustrada», Preciados, 47.—Madrid—Apartado 45.

Jardines y paseos

Los vecinos del Paseo de Augusto Miranda han dirigido una instancia al Ayuntamiento pidiendo que se suspendan las obras que la Agrupación de Amigos del Arbol efectuaba en aquel paseo por creer que con ellas se restaba terreno para el tránsito y entraba mucho polvo en sus casas.

El Ayuntamiento, teniendo en cuenta que la instancia iba firmada por todos los vecinos, acordó la suspensión de dichas obras, comunicando el acuerdo a la Agrupación referida.

Los socios de esta se lamentan de la actitud de los vecinos del Paseo de Augusto Miranda por creer que al protestar unánimemente contra el adorno que pretendía realizar la Sociedad Protectora de Animales y Plantas, han hecho un desprecio a esa Sociedad, fundada en esta bajo la entusiasta iniciativa de su actual presidenta doña Alejandra Danilewsky de Rodríguez, con la activa cooperación de cultísimos vecinos de Mahón que dolidos de la falta de jardines públicos en esta ciudad se proponen, entre otros fines y con el auxilio de nuestro excelentísimo Ayuntamiento, proveer de tal adorno a la población en sitios adecuados.

La Sociedad, a la cual el señor Alcalde ha dado toda clase de facilidades en el sentido de trabajar el jardinero del Ayuntamiento, proporcionar tierra, abono y riego, empezó el arreglo de la plaza de Augusto Miranda, en el círculo donde en su día ha de emplazarse la estatua, combinando el jardinero señor Riudavets tierra de dos colores y modelando una artística estrellita coronada por diferentes plantas de adorno, todo ello protegido por una fuerte tela metálica en barrera de madera que ha sido costeada por la sociedad. El Ayuntamiento no ha tenido gastos en esa construcción. A continuación empezó a construir en el interior del paseo y en el eje longitudinal del mismo dos macizos de tierra estrechos para no dificultar el tránsito; que hablan de estar entre la puerta de entrada y el foco, uno de ellos, y entre éste y el mirador que dá al puerto, el otro, dejando amplio espacio para cruzar. La tierra había de estar tan fuertemente apretada y sujeta por las plantas (que la cubrirían totalmente como un manto de verdura) que no habría que temer ni barro ni polvo.

Esperaba la entidad protectora de las plantas (que es independiente de la de Amigos del Arbol) que el vecindario viera con agrado la mejora del paseo, puesto que podían disfrutar en todo momento de una vista agradable al par que en la primavera y verano de delicados aromas emanados de las flores que en los bancales se irían plantando.

Ha sido desagradablemente sorprendida al ver el desdén con que ha recibido el regalo que la sociedad, sin más interés que el de hacer bien, hacía a un pueblo que para ser completo no le faltan más que las flores.

Barcelona 19 a la 1 50, recibida con gran retraso y a las 23 30.

DE MARRUECOS

Compases de espera

La campaña

Melilla.—Los moros han emplazado nuevos cañones en el territorio de cabo Quilates. La artillería de nuestra marina ha desmontado uno de estos cañones.

Las tropas francesas han dado un nuevo avance que les ha permitido ocupar Zapia, Wad y Ouessen.

Los aviadores han bombardeado el zoco (mercado) nocturno de M'Talza y han causado al enemigo muchas bajas.

Madrid.—El Directorio no ha celebrado hoy consejo.

El general Magaz ha dicho a los representantes de la prensa que en Africa no ocurre novedad.

La marina

Melilla.—Es muy elogiada la intervención de la marina en el desembarque de Alhucemas y operaciones subsiguientes.

Para reparar averías ha marchado a Cartagena el cazatorpederos «Alcedo», escoltado por el «Recalde».

Cuadro de honor

Durante el asedio de nuestra posición de Ben Karrick el batallón de Se

villa tuvo ciento ochenta y cuatro bajas, trece de ellas fueron de oficiales.

Tetuán.—En carruajes de ambulancia sanitaria han sido trasladados al palacio de la residencia los supervivientes de Kudía Tahar.

Allí se les ha obsequiado con licor, tabacos y cincuenta pesetas a cada soldado.

A los indígenas se les ha regalado con pastas, te y donativos en metálico.

El general Despujol leyó una orden que concede a todos la cruz del mérito militar y les felicitó.

En la orden general se cita al coronel de E. M. don Abilio Barbeso.

Los muertos

Nota de la Redacción.—La primera palabra de la conferencia de anteañoche que contiene bastantes enigmas es «Pésida» que quizás suple al vocablo «Lérida».

Sigue luego esta noticia:

Al entierro del teniente de artillería don Angel Mejón, que murió en Kudía Tahar, asistieron las autoridades. Rindió honores un piquete del Regimiento de Albuera.

En la presidencia del duelo figuraba el teniente coronel artillero don Julio Mejón, padre del finado.

El féretro estaba cubierto con la bandera española.

Barcelona.—Llegan noticias de que en las acciones de Kudía Tahar murie

ron otros catalanes, además de los ya sabidos.

Santander.—En el cementerio de esta ciudad ha sido inhumado el cadáver del teiente Fuentes Pila.

Durante el desfile mortuorio se rrraron los comercios y el pueblo hizo una manifestación de duelo imponente. En el séquito fúnebre figuraban cincuenta automóviles.

A causa de un accidente de aviación ha fallecido el oficial don Alfonso Gahona.

¿Abd el Krim herido y febril?

Tánger.—Los indígenas llegados del campo de la rebeldía aseguran que durante las operaciones de Bibane, victoriosas para los franceses, un casco de metralla alcanzó el cabecilla Abd el Krim y le hirió en la pierna izquierda.

Añaden las referencias que la herida produce al paciente una fiebre muy alta y que Abd el Krim está asistido por dos doctores alemanes.

Se espera la corroboración de dicha noticia con datos comprobatorios, para admitir como cierto lo que podría ser un cuento tártaro.

Sucesos, incidencias, comentarios

Melilla.—Nuestros confidentes moros aseguran que aumentan las disensiones entre las cabilas y añaden que podríamos ir de Afrau hasta Sidi Dris y quizás hasta Quilates sin ser hostilizados.

Han sido heridos el comandante del cañonero «Cánovas», don Felix González, y el alférez señor Cadarso.

En las acciones de Ben Karrick los rebeldes tuvieron cuatrocientos cincuenta muertos.

El día 11 en Morro Nuevo los moros tuvieron cincuenta muertos y sesenta heridos.

Del campo enemigo

Melilla.—Muchos moros de la región de Bocoja desean soneterse.

Desde cabo Quilates hasta Axdir brillaban anoche muchas hogueras.

Tánger.—Llegan del campo enemigo muchos indígenas y dicen que la gran masa de rebeldes contra Francia y España la forman doscientos mil hombres y no todos de la mauritania, pues entre ellos figuran rusos, alemanes, austriacos y algunos prófugos de las legiones extranjeras, además de los rifeños, turcos y otros musulmanes.

Asegúrase que Abd-el-Krim, siempre propicio a las amenazas, los encarcelamientos y las ejecuciones ha encerrado en una prisión a trece moros de los llamados notables de Axdir y ha hecho fusilar al hijo del cherif A. Idu.

Muchas familias huyen de Xauen temerosas de los bombardeos aéreos.

HASTA FIN DE MES

BARATURA MONSTRUO

EN LA

SUCURSAL TERRES

SALON VICTORIA

HOY LUNES DIA 21 DE SEPTIEMBRE DE 1925.—A las 9.

Gran sesión popular.—Entrada y asiento 0'25

REVISTA PATHE VERDAGUER

(Exclusiva de este salón)

La grandiosa comedia sentimental de estupenda presentación, titulada

LOS ANGELES DEL HOGAR

Interpretada por las cuatro celebradas estrellas Beverley Bayne, Monte Blue, John Roche y Arthur Hopt.

Para fin de fiesta la célebre cómica DAMISELAS FRIVOLAS, la mejor creación del famoso bizzo BEN TURPIN.

Pronto: LA TIERRA PROMETIDA, por Raquel Meller y BON JOUR PARIS, por Misstinguet.

CASINO DEL CONSEY

MARTES día 22 Septiembre de 1925. A las 6 de la tarde

Gran sesión popular.—Entrada única, 0'25.

Habiendo obtenido un lisonjero triunfo el programa que se detalla a continuación, se proyectará por última vez en esta GRAN SESION POPULAR.

Noticario Fox número 22

Grandes maravillas mundiales.

¡SI YO TUVIERA MADRE!

Precioso asunto sentimental, interpretado por la bellísima y joven actriz Doris Eaton.

EL RAPTO DE LA TORIBIA, Estupenda cómica por el célebre Mack Sennet.

En breve: La película de toda la marina de guerra del mundo, titulada EL MUNDO MANDATO

Crónica Nacional

Noticias varias

Consejo de Guerra

Barcelona.—Se celebró el viernes para examinar la causa seguida a Antonio Bach Capella, encarcelado en Puigcerdá.

El Fiscal opina que según la ley el procesado ha de permanecer cinco años en una prisión y el defensor se pronuncia por la absolución libre.

El juicio se suspendió para contarlo luego.

Telegrama Oficial

Facilitado en la Delegación del Gobierno

Madrid 20, 23 30.

Parte de la guerra del día de hoy: Las noticias recibidas hasta esta hora no acusan novedad en territorio de Ceuta Tetuán.

En el de Melilla la aviación sorprendió el zoco El Selid Mehayari dispersándolo con fuego de ametralladoras y ocasionándole muchas bajas que abandonaron.

En Tetuán se ha celebrado en el campamento de la melilla jalliana una solemne fiesta en la que el Gran Visir ha felicitado a los askaris por su brillante comportamiento en las recientes operaciones.

Ayer intensificó el enemigo su fuego de fusil y cañón en la zona de Alhucemas.

El General en Jefe ha llegado felizmente a aguas de Alhucemas.

Las noticias recibidas de provincias no acusan novedad alguna.

COK

Servicio a domicilio

FABRICA DE GAS

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera



Con la pluma **IDEAL WATERMAN** se lleva el equipaje más útil para salir de viaje.

- ROSENTHAL. — «Hagamos fortuna» 4'00
- BRANTOME. — «Vida de las damas galantes» 5'00
- RABELAIS. — «Gargantúa y Pantagruel» 5'00
- HEPTAMERON. — «Cuentos de la Reina de Navarra» 5'00
- HERNAIZ. — «Lo bueno y lo malo que se ha dicho del Amor, de las Mujeres y del Matrimonio» 5'00
- PREVOST. — «Su querida y yo». (Novela) 5'00
- LEWIS S. PALEN. — «Cómo se escapó el Demonio Blanco del Mar Negro» 5'00
- OSSENDOWSKI. — «El Hombre y el Misterio en Asia» 6'00
- WELLS. — «El Nuevo Maquiavelo» (Novela) 6'00
- WELLS. — «Los rincones secretos del corazón (Novela)» 4'00

OBRAS DE PALACIO VALDÉS

— 4 PESETAS TOMO —

El señorito Octavio. — Marta y María. — El idilio de un enfermo. — Aguas fuertes (Novelas y cuadros). — José. — Riverita. — Maximina. (Segunda parte de Riverita). — El cuarto Poder. — La hermana San Sulpicio. — La espuma. — La Fe. — El Maestrante. — El origen del pensamiento. — Los malos de Cádiz. — La alegría del Capitán Ribot. — La vida perdida. — Tristán o el pesimismo. — Semblanzas literarias (Los oradores del Ateneo, Los novelistas españoles, Nuevo viaje al Parnaso). — Papeles del Doctor Angélico. — La novela de un novelista. — La Hija de Natalia. Pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa

OBRA NUEVA

La mujer que agotó el amor (Novela)

Por Alberto Insúa

Precio: 5 pesetas. Véndese en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa calle Nueva.

OBRA NUEVA

Enciclopedia Sopena

Nuevo Diccionario Ilustrado de la Lengua Española

Por cada cien dudas que le resuelva la mejor Enciclopedia, la nuestra le resolverá noventa y nueve por lo menos, y aun a veces le suministrará algún dato que aquella no podrá facilitarle. En cambio tendrá usted la ventaja de que, en vez de desembolsar 1.500 ó 2.000 pesetas, gastará usted una pequeña cantidad, y aun tendrá grandes facilidades de pago.

UN DATO INTERESANTE: Los dos volúmenes de nuestra Enciclopedia forman un total de 3.000 páginas de a tres columnas, compuestas con caracteres del cuerpo 5. Si esta EDICION COMPROMIDA se hubiera compuesto con tipos del 8 ó del 9, a dos columnas, la obra tendría por lo menos cinco volúmenes. De modo, que por 80 pesetas tiene usted una obra cuyos dos tomos equivalen a cinco volúmenes.

Este Diccionario Enciclopédico consta de unos 200.000 artículos, de los cuales 120.000 pertenecen al léxico y el resto son nombres propios. Todos juntos comprenden en sus varias acepciones cerca de un millón de significaciones diversas, entre las cuales se cuentan más de 30.000 americanismos, 100.000 nombres geográficos y 50.000 biografías, igualando, y aun superando en esto, a otras enciclopedias más extensas.

Contiene más de 8.000.000 de palabras (unos 40.000.000 de letras) y está ilustrado con 20.000 grabados en negro, 87 mapas en negro y en color, y 39 hermosas cromolitias. Está esmeradamente impreso, y los dos volúmenes de que consta llevan una rica y sólida encuadernación de piel, estilo Renacimiento español.

El valor y autenticidad de su texto, la riqueza y arte de su ilustración, la elegancia de su encuadernación, la comodidad de su manejo y la limitación de su precio, hacen que esta obra sea el Diccionario ideal, por ser el más moderno, útil y barato de los Diccionarios enciclopédicos españoles publicados hasta la fecha.

CONDICIONES DE VENTA. Al contado 80 ptas.

Apazos 90

(10 pesetas al contado y 80 en 8 mensualidades)

Dirigirse, en esta ciudad, a la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

Libros de la Editorial Atlántida

Que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

- F. y A. GRACIANI. — «El maléfico del tapete verde» (Novela) 5'00
- MARCELINO DOMINGO. — «¿Qué es España?» 4'00
- FERNANDO MORA. — «Los cuervos manchan la nieve» (Novela) 5'00
- JOSE MARTI. — «Lira guerra» (Poesías) 5'00
- «Lira íntima» (Poesías) 5'00
- ARAQUISTAIN. — «El rodeo» (Drama) 3'00
- GUTIERREZ GAMERO. — «Clara Porcia» (Novela) 5'00
- FERNANDEZ FLOREZ. — «El

- «secreto de Barba Azul» (Novela) 5'00
- GARCIA ALVAREZ Y FERNANDO LUQUE. — «Calixta la Prestamista o el niño de Buenavista» (Sainete madrileño) 1'00
- JOSE MARIA GRANADA. — «El niño de oro» y «Te portas como quien eres» (Teatro) 3'00
- BENLIURE Y TUERO. — «Sáfrán y diatribas» (Crítica) 4'00
- SASSONE. — «Hidalgo Hermanos y Compañía» (Comedia) 3'00
- LUQUE Y CALONGE. — «En carna, la Misterio» (Sainete en 2 actos) 2'00
- GUIXE. — «Sangre azul» (Novela) 5,00
- SAINZ Y RODRIGUEZ. — «La evolución de las ideas sobre la decadencia española» 0,20

Obras diversas

que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

- FLAMMARION. — «La muerte y su misterio. I. Antes de la muerte» 6'00
- FLAMMARION. — «La muerte y su misterio. II. Alrededor de la muerte» 6'00
- MARQUES DE STA. CARA. — «Un tanteo en el misterio» 5'00
- FLAMMARION. — «Las casas de duendes» 7'00
- CHEVREUIL. — «No morimos» (Pruebas científicas de la supervivencia) 5'00
- OSLY. — «El conocimiento supranormal» 7'50
- FRONDONI LACOMBE. — «Maravillosos fenómenos del más allá». (Con 48 láminas y figuras) 7'00

- SCIENS. — «Cómo se habla con los muertos» (Manual práctico) 3'00
- DE FLEURY. — «La angustia humana» 5'00
- BARRETT. — «En el umbral de lo invisible» 5'00
- CORNILLIER. — «La supervivencia del alma y su evolución después de la muerte». (Actas de experimentos) 7'50
- GENEST. — «Cómo prevenir y curar la impotencia y la esterilidad en el hombre y en la mujer» 5'00
- PERRIN Y MATHIEU. — «La Obesidad» 5'00
- CLAPAREDE. — «Cómo diagnosticar las aptitudes de los escolares» 6'00
- LE BON. — «El desequilibrio del Mundo» 5'00
- JANET. — «Medicina psicológica» 5'00